

CORRECTED PUBLIC NOTICE

To: All Kanestakehrò:non Electors

Subject: Correction concerning the public notice about the results of the 2021 election of the Mohawk of Kanestake Council

Kanestakehrò:non Electors,

Here are the results for the election of the Mohawk Council of Kanestake. Please note that this public notice cancels the one of August 6, 2021 to the same effect and is intended to correct the total number of canceled votes as well as one over-allotted vote to the position of Grand Chief.

Total of electors	2390
Total of electors who used their vote right	672
Total of annuled votes for Grand Chief position	22
Total of annuled votes for Chief position	13
Total of annuled votes	35

Rate of participation: 28,12%

1- Counting of the Chief position

Candidates	Total
Amy Beauvais	327 - Elected
Jeremy Teiawenniseràhte Tomlinson	322- Elected
Denise David	308- Elected
John (Jean) Canatonquin	299- Elected
Brant Etienne	291- Elected
Valérie Bonspille	289- Elected
Shirley Bonspille	258
Gabrielle Lamouche Tomlinson	235
Lourena Rurina Montour	220
Henry Bruce Montour	199
Patricia Tiohserate Meilleur	198
Sheila Bonspiel	188
Alexander Gabriel	179
Reuben Nicolas	103

2- Counting of the Grand Chief position

Candidates	Total
Victor Bonspille	368 - Elected
Serge Otsi Simon	282

For more information concerning this notice, please communicate with the undersigned.



Annie Neashish, Chief Electoral Officer

aneashish@ncavocats.ca

418-997-1703

Date of the public notice: August 9th, 2021

AVIS PUBLIC CORRIGÉ

À : Tous les Électeurs Kanesatakehrò:non

Objet : Corrections concernant l'avis public sur le résultat des élections du Conseil Mohawk de Kanesatake

Électeurs Kanesatakehrò:non,

Voici l'affichage officiel des résultats des élections du 31 juillet 2021. Veuillez prendre note que le présent avis public annule celui du 6 août 2021 aux mêmes effets et a pour but de corriger le nombre total de votes annulés ainsi qu'un vote attribué en trop à la position de Grand Chef.

Nombre total d'électeurs	2390
Nombre d'électeurs s'étant prévalu de leur droit de vote	672
Nombre total de votes annulés pour la position de Grand Chef	22
Nombre total de votes annulés pour la position de Chef	13
Nombre total de votes annulés	35

Taux de participation : 28,12 %

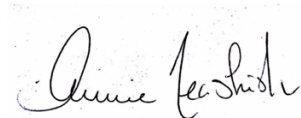
1- Dépouillement des votes pour les Chefs

Candidats	Total
Amy Beauvais	327 - Élu
Jeremy Teiawenniseràhte Tomlinson	322 - Élu
Denise David	308 - Élu
John (Jean) Canatonquin	299 - Élu
Brant Etienne	291 - Élu
Valérie Bonspille	289 - Élu
Shirley Bonspille	258
Gabrielle Lamouche Tomlinson	235
Lourena Rurina Montour	220
Henry Bruce Montour	199
Patricia Tiohserate Meilleur	198
Sheila Bonspiel	188
Alexander Gabriel	179
Reuben Nicolas	103

1- Dépouillement des votes pour le Grand Chef

Candidats	Total
Victor Bonspille	368 - Élu
Serge Otsi Simon	282

Pour plus d'information concernant la présente, veuillez communiquer avec la soussignée.



Me Annie Neashish, Directrice Générale des élections

aneashish@ncavocats.ca

418-997-1703

Date de l'avis : 9 août 2021